Vi Christian den Tiende af Guds Naade Konge til Danmark, de Venders og Gothers, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenborg,

Gøre vitterligt: At Vi efter derom allerunderdanigst gjort Ansøgning og Begæring allernaadigst ville have Fundatsen for et i Henhold til et af Apoteker Christian Erhard Esmann og Hustru Caroline Marie Esmann, født Borgen, oprettet Testamente oprettet Legat, kaldet »Det Esmannske Familielegat« i alle dens Ord, Klausuler og Punkter, saaledes som den her vedhæftet findes, konfirmeret og stadfæstet, ligesom Vi og hermed konfirmere og stadfæste samme.

Forbydende alle og enhver mod det, som foreskrevet staar, Hinder at gøre.

Givet i Vor Kongelige Residensstad København den 10. Juni 1918.

Under Vor Kongelige Segl:

(Segl)

Efter Hans Kongelige Majestæts allernaadigste Befaling

S. Keiser-Nielsen

H. F. Øllgaard,
Fm.

Konfirmation
paa
Fundats
for
Det Esmannske Familielegat.

Fundats

for

>>Det Esmannske Familielegat<<

udfærdiget af undertegnede Executores testamenti i Henhold til det af Apotheker Christian Erhard Esmann og Hustru Caroline Marie Esmann, f. Borgen, den 28. Februar 1894 oprettede Testamente med Sidstnævntes 3 Kodiciller af 14. August 1906, 1. Oktober 1907 og 6. Juli 1909.

1.

Legatets Kapital bestaar af de Midler, som blive udlagte i fornævnte Bo. Kapitalen anslaas til 150.000 Kr. - Ny Anbringelse maa ikke foretages af Executorerne i væsentlig Modstrid med nedenfor anførte Regler.

Fremtidig anbringelse af Legatkapitalen sker efter Reglerne for Anbringelse af Umyndiges og andre under offentlig Tilsyn staaende Midler. Forsaavidt danske Statsobligationer eller Kreditforeningsobligationer haves eller erhverves, skal disse saavidt muligt indskrives mod Bevis derfor i Legatets Navn og med Angivelse af Bestyrelsen for samme.

Samtlige Aktiver skulle forøvrigt lyde paa Navn og forsynes med Forbudspaategning af Undervisningsministeriet.

2.

A.

Af Legatet udregnes, efterat Administrationsudgifterne i Følge Post 13 ere afholdte, først de i Testamentet og Kodiciller særlig nævnte Legatportioner til:

a. Frk. Sophie Camilla Esmann, aarlig 1000 Kr.
b. Frk. Louise Johanne Margrethe Borgen Bergon, aarlig 800 Kr.
c. Frk. Ingeborg Vilhelmine Esmann, aarlig 400 Kr.
d. Frk. Johanne Esmann, oprindelig fra Aarhus, nu i København, aarlig 300 Kr.
e. Frk. Rigmor Lütken, oprindelig af Aarhus, nu i København, aarlig 300 Kr.
f. Enkefru Julie Melson, Enke efter prakt. Læge Melson, aarlig 200 Kr.

Portionerne tillægges de nævnte for Livstid, dog kun saalænge vedkommende er ugift.

Fremdeles tillægges der:

g. Søstrene Frk. Amalie Dyrvetter Esmann og Frk. Laura Christiane Esmann, hver aarlig 200 Kr., eller I alt 400 Kr.
h. Søstrene Frk. Caroline Engberg og Frk. Laura Engberg hver aarlig 200 Kr., eller I alt 400 Kr.

Ogsaa de under g. og h. nævnte Legatportioner tillægges for Livstid og kan ligeledes kun

oppebæres af vedkommende saalænge hun er ugift. Men naar en af vedkommende Søsterpar dør eller gifter sig, oppebærer den anden af samme Søsterpar den ledige Portion paa 200 Kr., saaledes at hun for sin Livstid, saalænge hun forbliver ugift, oppebærer aarlig 400 Kr.

Fremdeles tillægges der:

i. Frk. Dagmar Borgen af København, Datter af Ingeniør Brynjulver Borger, for hendes Livstid aarlig 300 Kr. saalænge hun er ugift. Ved hendes Død eller Giftermaal tilfalder de 300 Kr. aarlig hendes 2 Søstre Sine og Eva med Halvdelen (150 Kr.) hver, saa længe begge lever og er ugifte.
Efter den enes Død eller Giftermaal oppebærer den anden af dem for Livstid den fulde Portion af 300 Kr. aarlig, forsaavidt og saalænge hun er ugift.

Endelig tillægges der:

k. Fru Nanna Camilla Borgen, Enke efter Skoleinspektør Victor Borgen, for hendes Livstid aarlig 400 Kr.

B.

Naar enten Frk. Sophie Camilla Esmann eller Frk. Louise J. M. B. Bergon dør eller gifter sig, skal der oprettes 2 Legatportioner, hver på 400 Kr. skriver Fire Hundrede Kroner aarlig.

3.

Af den Rente, der bliver tilovers, naar Administrationsudgifter og de under 2. omtalte i Kraft værende Legatportioner er udredede, udbetales 400 Kr., skriver Fire Hundrede Kroner aarlig til Direktøren for den pharmaceutiske Læreanstalt og anvendes af ham efter de for Fonden til det pharmaceutiske Studiums Fremme til enhver Tid gældende Bestemmelser.

4.

Af hvad der af Legatrenten bliver tilovers efter Udredelsen af Administrationsudgifter og de under 2. og 3. omtalte, i Kraft værende Legatportioner, uddeles der Portioner paa ikke under 200 Kr. skriver To Hundrede Kroner aarlig og ikke over 300 Kr. skriver Tre Hundrede Kroner aarlig.

Fortrinsberettiget efter dette Punkt er efter en af Enkefru Esmann efterladt Optegnelse Frk. Anette Blauenfeldt, Datter af Pastor Blauenfeldt og Hustru i Jersie. Fremdeles skal der efter en ligeledes af Fru Esmann efterladt Optegnelse tillægges Enkefru Kirstine Borgen, født Mulvad, 300 Kr. aarlig.

Portionerne efter dette Punkt nydes ligeledes for Livstid, men dog ogsaa kun forsaavidt og saalænge vedkommende er ugift.

5.

Den ene af de to under Punkt 2. B. omtalte Portioner paa 400 Kr. kan kun tildeles Kvinder, som er ægte Descendenter af Apotheker Christian Erhard Esmanns eller Fru Caroline Marie Esmanns Søskende.

De øvrige Portioner - saavel den anden under 2. B. omtalte Portion, stor 400 Kr. aarlig som de under Punkt 4. omtalte Portioner - kan tildeles de lige nævnte Kvinder, men dernæst ogsaa Enker efter Mænd, som er ægte Descendenter af Apotheker Esmanns eller Fru Esmanns Søskende.

Bestyrelsen kan undlade at uddele ledige Portioner, saafremt vedkommende Ansøgere efter dens Skøn ikke er fuldt værdige, eller saafremt de er saaledes økonomisk stillede, at en Tildeling af Legatet vilde stride mod dettes Hensigt at være en Understøttelse. Bestyrelsen kan navnlig, hvor den, der søger eller oppebærer en Legatportion ved Dom er funden skyldig i en efter den offentlige Mening vanærende Handling, nægte Vedkommende Nydelsen af Legatportionen. Ligeledes kan Bestyrelsen nægte Nydelsen, naar Vedkommende efter sine forandrede Formuesomstændigheder ikke længere bør oppebære Legatunderstøttelse, eller naar vedkommende vægrer sig ved at give Bestyrelsen behørig bekræftet Underretning om sin økonomiske stilling.

6.

Medens en Legatportion i intet Tilfælde kan opnaas eller nydes i gift Stand, hvorfor Nydelsen af en Legatportion bortfalder for den, som indlader sig i Ægteskab, kan Bestyrelsen atter tillægge Vedkommende en Portion, naar og saalænge hun er Enke. Bestyrelsen kan tillægge fraskilte, fraseparerede eller forladte Hustruer Legatet.

7.

Legatportionerne udbetales saavidt muligt i halvaarlige Terminer. En Legatportion kan nydes indtil Udgangen af det Halvaar, i hvilket Nyderen er død eller bleven gift.

8.

Om ledige Legatportioner skal der indrykkes Bekendtgørelse i Berlingske Tidende eller anden Avis, saafremt Berlingske Tidende ikke længere maatte udkomme eller ikke findes svarende til Øjemedet.

9.

Udkommer der tilsidst ved Legatportionernes Afsættelse af Legatrenten en Rest, skal denne Rest tillægges Legatkapitalen. Til denne henlægges ogsaa ledige Legatportioner samt Renter af disse, alt indtil Legatrenten har naaet en saadan Størrelse, at en ny Portion kan oprettes til Fordeling efter Punkt 4.

10.

Legatets Kapital maa ikke formindskes. Skulde nogen Del af Kapitalen gaa tabt, skal der ved først indtrædende Vacance inddrages een eller efter Omstændighederne flere Portioner af Legatet, indtil Kapitalen paany er bragt op til sin tidligere Størrelse.

Hvis Bestyrelsen skønner det fornødent, skal den endvidere være berettiget til at foretage Afdrag overfor dem, der allerede ere Legatnydere, saaledes at Renterne af den i Behold værende

Legatkapital kun tilfalder Nyderne hver med en forholdsmæssig Del.

I de beskrevne Tilfælde maa selvfølgelig enhver ny Uddeling af Legatlodder midlertidig standses. Bestyrelsen kan i det Hele undlade at uddele ledige Legatportioner, naar den skønner, at saadant er tilraadeligt af Hensyn til Legatets Sikring og Formaal.

Paa den anden Side skal Bestyrelsen, hvis Legatkapitalen bliver uforholdsmæssig stor efter den Uddeling, der skønnes at maatte finde Sted, være berettiget til - som det allerede ved Testamentet paa Grund af Formuens Forøgelse er sket fra Legatstifternes Side - i hvert Fald midlertidigt at forhøje Legatportionerne med et Forsvarligt aarligt Tillæg. Dette maa dog kun sættes i Værk med Samtykke af vedkommende Ministerium.

Er en Legatportion ikke hævet inden et Aar efter dens Forfaldstid, kan Legatbestyrelsen inddrage den, saaledes at vedkommendes Ret til at oppebære den bortfalder.

11.

Legatportionerne kunne ikke gøres til Genstand for Arrest, Beslag, Execution eller nogen anden Retsforfølgning, herunder Inddragelse under Konkursbehandling. Ej heller kunne Legatarerne afhænde, bortgive eller pantsætte Legatportionerne eller meddele uigenkaldelig Fuldmagt til at hæve dem.

12.

Legatets Første Bestyrelse er undertegnede executores testamenti.

Ved Dødsfald i Bestyrelsen skal den efterlevende uopholdelig gøre Skridt til Nyvalg, hvorved bemærkes, at hvis en af Executorerne dør før Slutning af Bobehandlingen, behøver det nye Medlem og den nye Executor ikke at være den samme Person. Det nye Medlem af Bestyrelsen skal saavidt muligt vælges i den Slægt, hvortil den afdøde hørte, blandt ægte Descendenter af vedkommende Arveladers Søskende.

Findes der blandt dem ingen, der er egnet til Hvervet, kan vedkommende vælges blandt fjernere staaende af samme Slægt, og kan der herefter heller ikke findes nogen egnet, vælges en Person, der hverken hører til denne eller den anden Arveladers Slægt. Valget foretages af vedkommende Ministerium, efter at dette har indhentet Erklæring fra det tilbageværende Bestyrelsesmedlem og eventuelt fra Pharmaceutisk Læreanstalts Bestyrelse.

Ingen kan være Medlem af Bestyrelsen, som ikke er fuldmyndig og raadig over sit Bo, og i det hele fuldt økonomisk paalidelig, ej heller den, som ved Dom er funden skyldig i en i den offentlige Mening vanærende Handling uden at have erholdt Æresoprejsning.

Bestyrelsens Medlemmer skal have fast Bopæl i Danmark.

En Legatnyder kan ikke være Medlem af Bestyrelsen.

13.

Til Honorar for Bestyrelsesmedlemmerne udredes aarlig 400 Kr., altsaa 200 Kr. til hvert af de 2 Medlemmer.

Over Bestyrelsens Forhandlinger føres en Protokol, i hvilken denne Fundats med mulige Tillæg

indføres. Der føres nøjagtigt Regnskab over Indtægter og Udgifter samt foretages aarlig Statusopgørelse. Revision, Kasse- og Activeftersyn foretages af en af vedkommende Ministerium beskikket Revisor, der søger Ministeriets Decision i Tilfælde af Dissens.

Udgifter til Revision, Medhjælp, Skrivematerialier, Porto, Box, nødvendige Rejser m. v. afholdes ligesom Honoraret til Bestyrelsen forlods af Legatkapitalens Renter.

14.

Skulde der ikke længere findes nogen, som efter foranstaaende Bestemmelser er berettiget til at oppebære en Legatportion, skal med Bibeholdelse af Bestemmelserne i Punkt 3. Legatkapitalen iøvrigt anvendes til Bedste for Enker efter trængende Pharmaceuter overensstemmende med de Forskrifter, der herom gives i en af Bestyrelsen for Pharmaceutisk Læreanstalt udstedt Fundats.

Til saadan Overførelse af Legatkapitalen vil der i Tide være at træffe Foranstaltning af Legatbestyrelsen. En delvis Overførsel kan med Ministeriets Samtykke finde Sted, selv om der er Legatnydere af den ene eller den anden Legatslægt, naar disse er forholdsmæssig faa, og der ikke er Udsigt til, at Forholdene væsentligt ændres i Fremtiden.

Ændringer i og Tillæg til Fundatsen forbeholdes. Paa saadanne Ændringer og Tillæg maa vedkommende Ministeriums Stadfæstelse erhverves.

Paa denne Fundats søges kgl. Konfirmation.

Frederiksberg og Lemvig den 13. April 1918

P. H. B. Bergon. **H. B. Esmann.**

Tillæg til Fundatsens § 12.

Civilstyrelsen har i brev af 26. januar 2022 (gengivet på følgende side) givet tilladelse til at § 12 i Fundatsen ændres, således at bestyrelsen fremover har 2 medlemmer fra samme slægtslinie. Det ene medlem er det nuværende bestyrelsesmedlem, Mikael Esmann, og det nye medlem bliver Vibeke Esmann.

Mikael Esmann
Kalmargade 55, 1.th.
8200 Aarhus N

Mikael Esmann ..... Aarhus, den 27. marts 2022.

Vibeke Esmann
Sorgenfrigårdsvej 111C
2800 Kongens Lyngby

Vibeke Esmann ..... Kgs. Lyngby, den 27. marts 2022.

JUSTITSMINISTERIET
CIVILSTYRELSEN

DET ESMANNSKE FAMILIELEGAT c/o Mikael Esmann
Vilh. Thomsens Plads 4, 4. tv.
8900 Randers C

Dato: 26. januar 2022
Kontor: Fonde og ejendomme
Sagsbeh.: Charlotte Koch Valdgren
Sagsnr.: 03-410-02282

Det Esmannske Familielegat

Du har på vegne af bestyrelsen søgt om tilladelse til at ændre fondens vedtægt.

Civilstyrelsen tillader ændringen.

Du bedes indsende en ny vedtægt eller et vedtægtstillæg. Vedtægten eller tillægget skal være dateret og underskrevet af bestyrelsen.

Civilstyrelsen skal anmode dig om at indsende ovenstående inden 3 måneder fra dette brevs dato.

Ved indsendelsen bedes du henvise til styrelsens sagsnummer.

Med venlig hilsen

Charlotte Koch

Toldboden 2, 2. sal,
8800 Viborg
Telefon: +45 33 92 33 34
www. civilstyrelsen.dk
civilstyrelsen@civilstyrelsen.dk